

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 3 (1894)
Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

qui affectons des sommes si considérables au relèvement de ce mouvement dont profitent en première ligne les hôteliers, nous avons bien plus de droit à exiger de ceux-ci un traitement plus favorable.

Il appert de ce qui précéde que l'*Union des sociétés allemandes de touristes* est loin de tenir autant à l'octroi de rabais que la rédaction du *Touriste* voudrait le faire croire. On ne saurait blâmer ladite *Union* de trouver que ce qui est juste pour l'un, est pour l'autre équitable, mais on voit que si les hôteliers voulaient être unis, ils auraient en main le moyen d'extirper ce pernicieux système des rabais.

Nous sommes d'ailleurs heureux de constater que tout au moins nos hôteliers suisses se tiennent plus sur la réserve qu'auparavant; preuve en est non seulement la liste du *Touriste*, mais aussi celle de l'*agence à rabais de la Veuve Schreckl & Cie.* à Vienne. Celle-ci ne s'est pourtant pas fait faute de harceler les hôtels suisses, car c'est par liasses que ses circulaires nous sont parvenues des destinataires et toute cette belle campagne a abouti à ce résultat que la liste *Schreckl* porte jusqu'ici les adresses de deux petits hôtels, l'un d'Interlaken, l'autre de Berne.

Il faut cependant reconnaître que l'honorabile veuve Schreckl a du bon, car si elle avait procédé selon la méthode de l'*éditeur des Guides illustrés de Luksch à Vienne*, sa liste se fût remplie plus rapidement. L'*éditeur* précité se borne simplement, pour ne pas importuner l'hôtelier, à insérer dans ses

"Guides" les hôtels qui lui paraissent convenables, puis, une fois le "fait" accompli, il lance l'épître suivante:

Vienne, le 26 Septembre 1894.
"Nous avons l'honneur de vous remettre inclus notre Manuel Lloyd anglais" avec les circulaires concernant notre *"Illustrated Guide from London to Melbourne"* ainsi que nos "Guides illustrés pour Nice", etc.

Au moment où nous allions mettre sous presse le *"Manuel"* anglais susmentionné, plusieurs hôtels ont exprimé le désir de voir leurs adresses publiées dans une liste des hôtels first class les plus distingués de l'Europe; nous avons donc pris la liberté, ne doutant pas de votre assentiment, de faire figurer également votre maison sur cette liste.

Le prix de cette annonce (10 francs) était trop minime pour que vous puissiez renoncer à l'insertion de votre hôtel, nous espérons que vous voudrez bien régler la note ci-jointe; nous attendons également vos ordres pour nos diverses publications, soit que vous nous borniez à y faire figurer votre hôtel ou que vous nous envoyiez des annonces ou enfin que vous nous soucriviez au moins 100 exemplaires d'une publication; dans ce dernier cas, la mention de votre établissement sur la liste se ferait à titre gracieux. Veuillez agréer, etc.

L'*éditeur des Guides illustrés de Luksch*
Vienne, Marxergasse 22.

Existe-t-il vraiment un moyen plus simple et plus commode de recueillir des pistoles, si tant est que celles-ci ce prêtent à cette récolte? Nous sommes profondément affligés de devoir prévenir le sieur Luksch, si c'est lui l'*éditeur*, que la plupart des hôtels suisses n'ont pas encore ou n'ont plus l'intellect assez développé pour saisir la valeur de trucs semblables et qu'en conséquence ses charitables efforts sont généralement en pure perte.

Hotel-Fachschule Ouchy. Dienstag den 16. ds. fand die Eröffnung des zweiten Winterkurses dieser Schule statt. Zur Teilnahme an demselben hatten sich 54 Zöglinge gemeldet, es konnten jedoch wegen Mangel an Platz nur 28 berücksichtigt werden. Der Eröffnungsfeierlichkeit wohnten ausser den Herren Tschumi, Raach, Müller und Dreyfus als Fachlehrer, die Herren F. Berner, Basel, D. Goerger, Genf, J. Kaufmann, Fleurier und C. Bolla, Olivone, bei. Als Institutslehrer ist wiederum Herr Professor Briod gewonnen worden.

Kleine Chronik.

Rigi-Kulm. Die Hotels bleiben einstweilen noch offen.

Die *Vitznau-Rigi-Bahn* beförderte im Sept. 14,856 Personen (1893: 15,434).

Die *Gotthardbahn* beförderte im September 1894 170,000 Personen (1893: 153,382).

Montreux. Le prince Alexandre de Prusse, est descendu au Grand Hôtel de Caux.

Rolle. Herr Peter Vogel, langjähriger Oberkellner im "Waldstätterhof" in Brunnen, übernimmt kaufweise das Hotel de la Tête Noire in Rolle.

G-nf. † Sonntag Abend, den 14. d., starb im 64. Jahre nach langerem schweren Leiden der Besitzer des Hôtel de Russie, Hr. F. Rathgeb.

Zermatt. Die Gemeinde Zermatt hat mit 93 gegen 3 Stimmen den Pachtvertrag mit der Familie Seiler wiederum genehmigt, wonach diese ausser ihren eigenen Hotels die der Gemeinde gehörenden Gasthöfe (Zermatter Hof und Riffelhaus) auch fernerhin betreiben wird.

Seidene Ballstoffe

und Masken-Atlassé 65 Cts. per Meter

bis Fr. 20. 50, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Fr. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste von Fr. 2.10—20.50
Seiden-Foulards " 1.50—6.55
Seiden-Grenadines " 1.50—14.85
Seiden-Bengalines " 2.20—11.60
Seiden-Bastkleider p.Robe " 16.65—77.50
Seiden-Plüsche " 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlassé " .65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe " 3.15—67.50
etc. — Muster umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

A vendre à Montreux un Hôtel de premier ordre.

Pour renseignement s'adresser au notaire Rosset à Montreux. 732 (H 4439 M)

Ein tüchtiger Hoteldirektor,

welcher ein grösseres Hotel mit Restauration selbständig zu führen im Stande ist, wird für Leitung eines Hotels in Zürich gesucht.

Offerten unter Chiffre O 4934 B an Orell Füssli — Annoncen, Zürich. (O 4934 B) 729

Secrétaire d'Hôtel

connaissant parfaitement les trois langues et ayant de très bonnes références cherche engagement dans un Hôtel de premier rang. Envoyer sous chiffre H 734 R à l'Administration de cette feuille.

Stelle-Gesuch.

Ein junger, tüchtiger, représentationsfähiger Mann (Deutsch-schweizer) im Alter von 22 Jahren, der die Lehrzeit in einem französischen Bankgeschäft absolviert und nachher während drei Jahren in einem der grössten industriellen Etablissements Italiens als Korrespondent angestellt war, der deutschen, französischen u. italienischen Sprache in Wort und Schrift vollständig mächtig, sucht für den Winter in einem besseren Hotel als

Sekretär
unter bescheidenen Ansprüchen Anstellung. Der Eintritt kann sofort oder erst später geschehen. Prime Referenzen stehen gerne zu Diensten.

Offerten unter Chiffre H 727 R an die Expedition dieses Blattes.

A louer l'Hôtel Clerc

Martigny (Valais) 733

Maison de premier ordre, admirablement située et d'ancienne réputation. S'adresser à M^e Vve Clerc, Quai des Eaux-Vives, 2, à Genève.

Für Hoteliers.

Wir empfehlen durchaus tüchtige Tapezierer, .

in Neuarbeit und Reparaturen völlig bewandert, auf kommende Wintersaison. Anfragen erledigt

Der schweiz. Zentralarbeitsnachweis

der Tapezierer, 700

Kaminfegergasse 7, Zürich.

Kellner-Lehrling

zu sofortigem Eintritt gesucht.

Offereten unter Chiffre H 736 R an die Expedition dieses Blattes.

Eine Gouvernante

aus Hotel ersten Ranges, mit Zeugnissen vielfähriger Dienstzeit, dreier Sprachen mächtig, sucht Stelle nach dem Süden.

Offereten unter Chiffre H 722 R an die Expedition dieses Blattes.

Stelle-Gesuch

für einen 17jährigen Burschen zur Erlernung d. französischen Sprache als Unterportier oder Officier

in ein Hotel oder Restaurant der welschen Schweiz an 1. November.

Offereten unter Chiffre H 721 R an die Expedition dieses Blattes.

Tüchtiger Fachmann

mit bekanntem Namen, sucht gut honorierte Stellung als:

Hotel-Direktor.

Offereten erbeten unter H 690 R. an die Expedition der "Hôtel-Revue".

Zu verkaufen.

An einem der besuchtesten Höhenkurorte der Schweiz ein

Hotel-Pension

von ca. 120 Betten zu verkaufen. Schöne Rendite nachweisbar, Frankierte Anfragen mit Angabe der Referenzen unter Chiffre H 737 an die Expedition der "Hôtel-Revue", Basel.

Schweiz - England

über OSTENDE - DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

CHRISTOFLE & CIE

PARIS * KARLSRUHE.

Fabrik
schwer versilberter
Tafelgeräte.



Alles auf
Weiss-Metall
versilbert.

Anerkannt bestes Fabrikat für Hotelgebrauch

Christofle-Bestecke.

Ermäßigte Preise.

Unsere Fabriken sind zu Fabrikpreisen zu beziehen durch unsere Vertreter:

G. KIEFER & CIE IN BASEL.

Man verlange auch dort unsere illustrierten Preislisten.

Permanente Ausstellung

ZÜRICH Stadelhofen 8, Gôthestrasse ZURICH

der ersten



schweiz. Spezialfabrik
von
completten englischen
und
amerikanischen
Closet-, Pissoir-, Toiletten-,
Küchen-, Bade-Einrichtungen u.
Apparaten etc.
Installation ganzer Hotels, Anstalten etc.
Prima Referenzen. Prospekte gratis.



G. HELBLING & Co., Küsnacht a. Zürichsee.

Zu vermieten

in einer der grössten Schweizerstädte die an vorzüglicher Lage
sich befindlichen Wirtschaftsräumlichkeiten mit grossem Saal und
Garten einer ersten inländischen Grossbrauerei.

Tüchtige, kautionsfähige Wirs belieben sich unter Chiffre
S. 3622 Q an Haasenstein & Vogler, Basel zu wenden.

Diplôme de 1^e Classe à l'Exposition
Culinare, Zürich 1885.

Médaille à l'Exposition d'Agriculture,
Neuchâtel 1887.

GRANDE MEDAILLE D'ARGENT
à l'Exposition Nationale, Zürich 1883.

VINS DE NEUCHATEL
& CORTAILLOD

ED. VIELLE

Propriétaire et Négociant
à Neuchâtel - Suisse

MAISON A DIJON (Côte d'Or)

Entrepot & Agence:
CHAMPAGNE PIPER HEIDSIECK

Produits authentiques
de la
GRANDE CHARTREUSE

VINS DE BOURGOGNE

et
BEAUJOLAIS

Ancienne maison
Vve JOSEPH FONTAGNY

Ed. Vielle & Cie

SUCCESEURS

(Côte d'Or) DIJON (Côte d'Or)

Hotelbesitzer

eines Kuretablissements d. Schweiz,
mit besten Referenzen, sprach-
gewandt und kautionsfähig, sucht
für den Winter passendes Engage-
ment als

Hoteldirector oder 1. Secretär.

Wäre auch geneigt, ein Geschäft
pachtweise zu übernehmen. Sich
zu wenden unter Chiffre H 726 R
an die Expedition dieses Blattes.

Koch-Volontär.

Junger Mann, der die Con-
ditorei und das Kochen er-
lernt hat, sucht Stelle als

Koch-Volontär

in der franz. Schweiz. 718

Offerten zu richten an

John Georg Willy,

Restaurateur in Freiburg i. B.

Kochlehrling.

Ein Jüngling von 19 Jahren,
gesund und kräftig, der 2 Jahre
Kellner gewesen, deutsch, fran-
zösisch und englisch spricht,
sucht Stelle als Kochlehrling. Ein-
tritt nach Belieben. Offerten unter
Chiffre H 728 R an die Exp. d. Bl.

Raucher! Raucher!

beachtet diese Offerte!

So lange Vorrat versende: (U3011Q) 740

100 Colibri, kl. Format	Fr. 1. 50
100 Habana, extra gross	" 2. 10
100 Indianer Cigarren, hochfein	" 2. 25
100 Holländische Cigarren	" 2. 50
100 Hochfeine Maduro	" 2. 60
100 Bouquet, echte 10er	" 4. 60
50 Sumatra, 10er	" 2. 40
50 Flor. Havana, 20er	" 4. 90
125 Brisago	" 3. 10
200 Vel-Courts	" 1. 70
200 Rio Grande	" 2. 20
200 Flora	" 2. 60
200 Flora-Bresil, echte	" 3. —
200 Sports-Cigarren, hochfein	" 3. 10
200 Körp-Papier-Cigarren, echte	" 3. 40

J. Winiger, Boswyl (Aargau).

Kronthal

Natürliches kohlensaures Mineralwasser

Millionen-
Weltberühmt nur höchste
Auszeichnungen
(Grossi, Bad, Hofflieferant) 699

Hauptdepots in der Schweiz:

Rooschütz & Co., Bern, für Bern, Luzern,

Waadt, Neuchâtel, Freiburg, Wallis, Solothurn, Uri,

Schwyz, Unterwalden, Zug, Aargau.

Karrer & Herosé, Zürich, für Zürich, St. Gallen, Graubünden.

Geegründet 1863.

Fabrik

schwerversilberter Bestecke und Tafelgeräte.

Gebrüder Hepp

PFORZHEIM

(Baden),

Silberweiss
Alpacca-Alnestläge.

Garantierte
Gewichts-Verseilberung.

Bestes Fabrikat, bei mässigen Preisen.

[502]

Export

sicilianischer, flaschenreifer

Naturweine,

sowie feinstter

Marsala-Weine.

Proben und Preisliste gratis.

682 Hôtel de France, Palermo.

G. Burekhardt Sohn

BASEL

Asphalteur.

(M 1115 B)

738

Flaschen-Korkmaschinen

Spül-, Full- Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bestbewährter
Construction. Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämmtliche
Kellerei-Geräthe.

170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Secretär-Volontär.

Ein Jüngling von 20 Jahren, der
seine Lehr- und Volontärzeit im
Hotel-Küchenfach absolviert hat,
deutsch und französisch korrespondiert
und Vorkenntnisse in der
englischen Sprache besitzt, sucht
Stelle als

Secretär-Volontär.

Eintritt vom 1. November an nach
Belieben.

Offertern unter Chiffre H 730 R
an die Expedition dieses Blattes.

SWISS CHAMPAGNE BOUVIER FRÈRES

NEUCHATEL

Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.



BILLARDS

von

F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanent Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgedrehten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. Auswahl in sämmtlichen Zubehörden.

Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Mietfr. — Kauffr. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Central-Stellenvermittlungs-Bureau

Sternengasse 23 des Schweizer Hotelier-Vereins.

23 Sternengasse

Basel Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen	Ort	Eintritt
d. frz. engl. ital.			
1 Haushälterin	— — —	Deutschland	sofort
1 Kochlehrling	— — —	Schweiz	"
1 Kellner-Volontär	— — —	Schweiz	"
1 Kellnerlehrerin	— — —	Italien	"
2 Etagen-Portier	— — —	Schweiz	1. November
1 II. Portier	— — —	Schweiz	
1 Kellner	— — —	Schweiz	

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen	Eintritt
d. frz. engl. ital.			
2 Volontär-Sekretäre	20—24	" " "	sofort
1 Sekretärin	25	" " "	"
1 Kellner-Volontär	24—35	" " "	"
2 Haushälterinnen	19—22	" " "	sofort oder später
3 Office-Gouvernante	29—48	" " "	"
1 Chef de cuisine	21—30	" " "	"
1 Chef de la cuisine	22—29	" " "	"
1 II. Aide de cuisine	18—21	" " "	"
7 Ober-Kellner	30—44	" " "	"
9 Zimmermädchen	23—28	" " "	1. Okt.—15. Okt.
3 Conducteurs	26—35	" " "	" Oktober"
3 Küchenschneider	17—25	" " "	"
3 Küchelerling	16	" " "	"
2 Lingerie	21—27	" " "	"
1 Kellnermeister	22—31	" " "	"
2 Lingerie	20—30	" " "	"
2 Conducteur	32—35	" " "	"
2 Chef de reception	23—28	" " "	sofort oder später
8 Saaltöchter	18—22	" " "	"
7 Köchinen	27—37	" " "	"
3 Unterportiers	21—27	" " "	"
5 Kellnerinnen	18—25	" " "	"
3 Restaurationskellner	21—24	" " "	"
2 Rötiessers	19—21	" " "	"
2 Pâtissiers	21—22	" " "	"
4 Koch-Volontäre	16—17	" " "	"
2 Kochen	20—28	" " "	"
2 Confiturieres	30—34	" " "	"
2 Löfflers	18—19	" " "	"
1 Direktor	36	" " "	"
5 Büffetdamen	27—37	" " "	"
2 Büffetkellnerin	21—24	" " "	"
2 Restaurationskellnerinnen	24—26	" " "	"
1 Kargon d'office	20	" " "	"
1 Kellnerlehrling	15	" " "	"